



0032100014

Reçu CLT / CIH / ITH

Le 28 AOUT 2009

N° .....1586-3.....

# Announcement

Chinese manufacturing technique for watertight division is regarded by our community as indivisible part of local intangible cultural heritage. In order to protect this element, great efforts have been made. However, as the element is still facing a state of extinction, we would like to nominate this intangible cultural heritage in the "Urgent Safeguarding List".

Hereby certified!

Representing the inheritors of Chinese manufacturing technique for watertight division:

Chen Fangcai:

陈芳财

Liu Xixiu:

刘细秀

Liu Chaowei:

刘朝伟

10th February, 2009

## Announcement

Chinese manufacturing technique for watertight division is regarded by our community as indivisible part of local intangible cultural heritage. In order to protect this element, great efforts have been made. However, as the element is still facing a state of extinction, we would like to nominate this intangible cultural heritage in the "Urgent Safeguarding List".

Hereby certified!

Representing the inheritors of Chinese manufacturing technique for watertight division:

Chen Fangcai:

Liu Xixiu:

Liu Chaowei:



陈芳才



刘熙秀

刘朝伟

10th February, 2009

## Announcement

Chinese manufacturing technique for watertight division is regarded by our community as indivisible part of local intangible cultural heritage. In order to protect this element, great efforts have been made. However, as the element is still facing a state of extinction, we would like to nominate this intangible cultural heritage in the "Urgent Safeguarding List".

Hereby certified!

Representing the inheritors of Chinese manufacturing technique for watertight division:

Chen Fangcai:

陈芳才

Liu Xixiu:

刘细秀

Liu Chaowei:

刘朝为

10th February, 2009

# 声 明

中国水密隔舱福船制造技艺被我社区民众视为其文化遗产不可分割的组成部分。为了保护这项已为其传承做了各种努力，但仍然面临消亡危机的珍贵遗产，我们提议将“中国水密隔舱福船制造技艺”申报为“急需保护的非物质文化遗产名录”。

特此声明

中国水密隔舱福船制造技艺人代表：

陈芳财

刘细秀

刘朝为

二〇〇九年二月十日

# 声 明

中国水密隔舱福船制造技艺被我社区民众视为其文化遗产不可分割的组成部分。为了保护这项已为其传承做了各种努力，但仍然面临消亡危机的珍贵遗产，我们提议将“中国水密隔舱福船制造技艺”申报为“急需保护的非物质文化遗产名录”。

特此声明

中国水密隔舱福船制造技艺人代表：

陈芳魁

刘细琴

刘朝为

二〇〇九年二月十日

# 声 明

中国水密隔舱福船制造技艺被我社区民众视为其文化遗产不可分割的组成部分。为了保护这项已为其传承做了各种努力，但仍然面临消亡危机的珍贵遗产，我们提议将“中国水密隔舱福船制造技艺”申报为“急需保护的非物质文化遗产名录”。

特此声明

中国水密隔舱福船制造技艺人代表：

陈芳昆才

刘细秀

刘朝为

二〇〇九年二月十日